

**CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE**

7 juin 2004

PROJET DE LOI**modifiant l'article 80, alinéa 1^{er}, du Code des
droits de succession****SOMMAIRE**

1. Résumé	3
2. Exposé des motifs	4
3. Avant-projet	6
4. Avis du Conseil d'Etat	7
5. Projet de loi	8
6. Annexe	9

LE GOUVERNEMENT DEMANDE L'URGENCE CONFORMÉMENT À L'ARTICLE 80
DE LA CONSTITUTION.

**BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS**

7 juni 2004

WETSONTWERP**tot wijziging van artikel 80, eerste lid van
het Wetboek der successierechten****INHOUD**

1. Samenvatting	3
2. Memorie van toelichting	4
3. Voorontwerp	6
4. Advies van de Raad van State	7
5. Wetsontwerp	8
6. Bijlage	9

DE SPOEDBEHANDELING WORDT DOOR DE REGERING GEVRAAGD
OVEREENKOMSTIG ARTIKEL 80 VAN DE GRONDWET.

Le Gouvernement a déposé ce projet de loi le 7 juin 2004.

Le «bon à tirer» a été reçu à la Chambre le 11 juin 2004.

De Regering heeft dit wetsontwerp op 7 juni 2004 ingediend.

De «goedkeuring tot drukken» werd op 11 juni 2004 door de Kamer ontvangen.

<i>cdH</i>	<i>: Centre démocrate Humaniste</i>
<i>CD&V</i>	<i>: Christen-Democratisch en Vlaams</i>
<i>ECOLO</i>	<i>: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales</i>
<i>FN</i>	<i>: Front National</i>
<i>MR</i>	<i>: Mouvement Réformateur</i>
<i>N-VA</i>	<i>: Nieuw - Vlaamse Alliantie</i>
<i>PS</i>	<i>: Parti socialiste</i>
<i>sp.a - spirit</i>	<i>: Socialistische Partij Anders - Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht.</i>
<i>VLAAMS BLOK</i>	<i>: Vlaams Blok</i>
<i>VLD</i>	<i>: Vlaamse Liberalen en Democraten</i>

Abréviations dans la numérotation des publications :

DOC 51 0000/000 : Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif

QRVA : Questions et Réponses écrites

CRIV : Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)

CRABV : Compte Rendu Analytique (couverture bleue)

*CRIV : Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
(PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)*

PLEN : Séance plénière

COM : Réunion de commission

Afkorting en bij de nummering van de publicaties :

DOC 51 0000/000 : Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer

QRVA : Schriftelijke Vragen en Antwoorden

CRIV : Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)

CRABV : Beknopt Verslag (blauwe kaft)

*CRIV : Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
(PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)*

PLEN : Plenum

COM : Commissievergadering

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes :

Place de la Nation 2

1008 Bruxelles

Tél. : 02/ 549 81 60

Fax : 02/549 82 74

www.laChambre.be

e-mail : publications@laChambre.be

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen :

Natieplein 2

1008 Brussel

Tel. : 02/ 549 81 60

Fax : 02/549 82 74

www.deKamer.be

e-mail : publicaties@deKamer.be

RÉSUMÉ

Dans l'état actuel de la législation, seules les personnes morales belges peuvent obtenir un sursis au paiement des droits de succession lorsqu'un legs fait à une personne morale requiert l'approbation de l'autorité. Ce projet de loi a pour but, à la demande de la Commission européenne, de supprimer cette limitation. L'adaptation proposée aura pour effet d'assurer, dans le cadre de l'application de l'article 80, alinéa 1^{er}, du Code des droits de succession, un traitement identique à toutes les personnes morales qui ont soit leur siège statutaire, soit leur direction générale, soit leur principal établissement sur le territoire d'un autre État membre de l'Espace économique européen. Etant donné son caractère purement technique, ce projet de loi n'a aucun impact budgétaire.

SAMENVATTING

*In de huidige stand van de wetgeving hebben enkel Belgische rechtspersonen de mogelijkheid om opschorting van de betaling van de successierechten te verkrijgen in geval voor de geldigheid van een le-
gaat aan een rechtspersoon de toestemming van de overheid vereist is. Dit wetsontwerp heeft tot doel die beperking, op verzoek van de Europese Commissie, op te heffen. Door de voorgestelde aanpassing zullen alle rechtspersonen die hetzij hun statutaire zetel, hetzij hun hoofdzetel, hetzij hun voornaamste vestiging in één van de lidstaten van de Europese Economische Ruimte hebben, gelijk behandeld worden in het kader van de toepassing van artikel 80, eerste lid, van het Wetboek der successierechten. Het wetsontwerp heeft, gelet op het puur technisch karakter ervan, geen budgettaire weerslag.*

EXPOSE DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

Le présent projet de loi a pour but de satisfaire à la mise en demeure SG(2002) D/220174 et à l'avis motivé infraction n° 2001/4881 SG (2002) D/220.894 de la Commission européenne, dénonçant la limitation de certains avantages en matière de droits d'enregistrement et de droits de succession aux seuls organismes et institutions belges.

Considérant que cette limitation entrave la libre circulation des travailleurs et la liberté d'établissement, la Commission européenne a demandé d'adapter les dispositions fiscales suivantes :

- l'article 140, alinéa 2, du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe qui prévoit un tarif réduit des droits de donation pour certains organismes et institutions belges ;
- l'article 60 du Code des droits de succession qui prévoit un tarif réduit en faveur des legs faits à certains organismes et institutions belges ;
- l'article 80, alinéa 1^{er}, du Code des droits de succession qui prévoit de surseoir au paiement des droits de succession lorsqu'un legs fait à une personne morale belge est soumis à autorisation.

Afin de supprimer les entraves dénoncées par la Commission européenne, les Régions ont adapté, chacune en ce qui la concerne, l'article 140, alinéa 2 du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe et l'article 60 du Code des droits de succession. La modification de ces dispositions relèvent en effet de la compétence exclusive des Régions par cela qu'elles concernent le taux des droits applicables (art. 3 et 4 de la loi spéciale de financement du 16 janvier 1989, relative au financement des Communautés et des Régions).

Le présent projet adapte dans le même sens l'article 80, alinéa 1^{er}, du Code des droits de succession dont la modification, en tant que règle de «procédure», relève de la compétence de l'État fédéral.

L'adaptation apportée à l'article 80, alinéa 1^{er}, du Code précité, par l'article 2 de ce projet, a pour effet d'assurer un traitement identique entre les personnes

MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Dit ontwerp van wet is een antwoord op de ingebrekestelling SG (2002) D/220174 en op het gemotiveerd bericht van inbreuk nr. 2001/4881 SG (2002), beide uitgaande van de Europese Commissie, waarbij het alleen toekennen aan Belgische instellingen van bepaalde voordelen inzake registratie- en successierechten in vraag wordt gesteld.

Overwegende dat de restrictieve toepassing van die voordelen een hinderpaal vormt voor het vrij verkeer van werknemers en voor de vrijheid van vestiging, dringt de Europese Commissie aan op de aanpassing van volgende artikelen :

- artikel 140, tweede lid, van het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten, dat een verminderd recht bepaalt voor schenkingen aan sommige Belgische instellingen ;
- artikel 60 van het Wetboek der successierechten, dat eveneens een verminderd recht bepaalt voor legaten aan sommige Belgische instellingen ;
- artikel 80, eerste lid, van het Wetboek der successierechten, dat Belgische rechtspersonen toelaat opschorting van betaling van successierechten te bekomen, wanneer de overheid met de vermaking in hun voordeel moet instemmen.

Om de door de Europese Commissie aangeklaagde hinderpaal weg te nemen hebben de Gewesten, elk binnen hun bevoegdheid, artikel 140, tweede lid van het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten en artikel 60 van het Wetboek der successierechten aangepast. Inderdaad, de aanpassing van die bepalingen behoort tot de uitsluitende bevoegdheid van de Gewesten, vermits die bepalingen betrekking hebben op het tarief van de betreffende rechten (art. 3 en 4 van de bijzondere financieringswet van 16 januari 1989, betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten).

In het verlengde hiervan wordt bij dit ontwerp artikel 80, eerste lid, van het Wetboek der successierechten aangepast. De federale Wetgever is hiervoor bevoegd omdat het een «procedureregeling» betreft.

De voorgestelde wijziging van artikel 80, eerste lid, van genoemd Wetboek brengt mee dat in het kader van dit artikel EER-rechtspersonen, d.w.z. rechtspers-

morales belges et les personnes morales qui ont soit leur siège statutaire, soit leur direction générale, soit leur principal établissement sur le territoire d'un autre État membre de l'Espace économique européen.

Le ministre des Finances,

Didier REYNDERS

sonen die hetzij hun statutaire zetel, hetzij hun hoofdzetel, hetzij hun voornaamste vestiging in één van de lidstaten van de Europese Economische Ruimte hebben, dezelfde rechten hebben als Belgische rechtspersonen.

De minister van Financiën,

Didier REYNDERS

AVANT-PROJET DE LOI**soumis à l'avis du Conseil d'État****Avant-projet de loi modifiant l'article 80, alinea 1^{er},
du Code des droits de succession****Article 1^{er}**

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

Dans l'article 80, alinéa 1^{er}, du Code des droits de succession, modifié par la loi du 1^{er} août 1985, le mot «belge» est remplacé par les mots «ayant soit son siège statutaire, soit sa direction générale, soit son principal établissement sur le territoire d'un État membre de l'Espace économique européen.».

VOORONTWERP VAN WET**onderworpen aan het advies van de Raad van State****Voorontwerp van wet tot wijziging van artikel 80,
eerste lid, van het Wetboek der successierechten.****Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

In artikel 80, eerste lid, van het Wetboek der successierechten, gewijzigd bij de wet van 1 augustus 1985, worden de woorden «Belgische rechtspersoon» vervangen door de woorden «rechtspersoon met statutaire zetel, hoofdbestuur of hoofdvestiging binnen de Europese Economische Ruimte».

AVIS DU CONSEIL D'ÉTAT

N° 36.570/2

Le CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Finances, le 12 février 2004, d'une demande d'avis, dans un délai de trente jours, sur un avant-projet de loi «modifiant l'article 80, alinéa 1^{er}, du Code des droits de succession», a donné le 10 mars 2004 l'avis suivant :

Comme la demande d'avis est introduite sur la base de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'État, tel qu'il est remplacé par la loi du 2 avril 2003, la section de législation limite son examen au fondement juridique du projet, à la compétence de l'auteur de l'acte ainsi qu'à l'accomplissement des formalités préalables, conformément à l'article 84, § 3, des lois coordonnées précitées.

Sur ces trois points, le projet n'appelle aucune observation.

La chambre était composée de

Messieurs

Y. KREINS, président de chambre,

J. JAUMOTTE,

Madame

M. BAGUET, conseillers d'État,

Monsieur

J. KIRKPATRICK, assesseur de la section de législation,

Madame

B. VIGNERON greffier,

Le rapport a été présenté par M. J. REGNIER, premier auditeur chef de section.

LE GREFFIER, LE PRÉSIDENT,

B. VIGNERON Y. KREINS

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

NR. 36.570/2

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, op 12 februari 2004 door de Minister van Financiën verzocht hem, binnen een termijn van dertig dagen, van advies te dienen over een voorontwerp van wet «tot wijziging van artikel 80, eerste lid van het Wetboek der successierechten», heeft op 10 maart 2004 het volgende advies gegeven :

Aangezien de adviesaanvraag is ingediend op basis van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, zoals het is vervangen bij de wet van 2 april 2003, beperkt de afdeling wetgeving van de Raad van State overeenkomstig artikel 84, § 3, van de voornoemde gecoördineerde wetten haar onderzoek tot de rechtsgrond van het ontwerp, de bevoegdheid van de steller van de handeling en de te vervullen voorafgaande vormvereisten.

Op die drie punten behoeft over het ontwerp geen enkele opmerking te worden gemaakt.

De kamer was samengesteld uit

de Heren

Y. KREINS, kamervoorzitter,

J. JAUMOTTE,

Mevrouw

M. BAGUET, staatsraden,

de Heer

J. KIRKPATRICK, assessor van de afdeling wetgeving,

Mevrouw

B. VIGNERON griffier,

Het verslag werd uitgebracht door de H. J. REGNIER, eerste auditeur-afdelingshoofd.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J. JAUMOTTE.

DE GRIFFIER, DE VOORZITTER,

B. VIGNERON Y. KREINS

PROJET DE LOI

ALBERT, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir,

SALUT.

Sur la proposition de Notre ministre des Finances,

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS:

Notre ministre des Finances est chargé de présenter en Notre nom aux Chambres législatives et de déposer à la Chambre des représentants le projet de loi dont la teneur suit :

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

Dans l'article 80, alinéa 1^{er}, du Code des droits de succession, modifié par la loi du 1^{er} août 1985, le mot «belge» est remplacé par les mots «ayant soit son siège statutaire, soit sa direction générale, soit son principal établissement sur le territoire d'un État membre de l'Espace économique européen,».

Donné à Bruxelles, le 5 juin 2004

ALBERT

PAR LE ROI :

Le ministre des Finances,

Didier REYNERS

WETSONTWERP

ALBERT, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,

ONZE GROET.

Op de voordracht van onze minister van Financiën,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze minister van Financiën is ermee belast het ontwerp van wet, waarvan de tekst hierna volgt, in Onze naam aan de Wetgevende Kamers voor te leggen en bij de Kamer van volksvertegenwoordigers in te dienen :

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

In artikel 80, eerste lid, van het Wetboek der successierechten, gewijzigd bij de wet van 1 augustus 1985, worden de woorden «Belgische rechtspersoon» vervangen door de woorden «rechtspersoon met statutaire zetel, hoofdbestuur of hoofdvestiging binnen de Europese Economische Ruimte».

Gegeven te Brussel, 5 juni 2004

ALBERT

VAN KONINGSWEGE :

De minister van Financiën,

Didier REYNERS

ANNEXE

BIJLAGE

TEXTE DE BASE

Code des droits de succession

Art. 80

Lorsqu'un legs au profit d'une personne morale belge est soumis à une autorisation ou à une approbation de l'autorité, il est sursis, moyennant une demande écrite de ladite personne, jusqu'à la fin des deux mois qui suivent l'expiration du délai prévu à l'article 40, 3e alinéa, au recouvrement de l'impôt liquidé à sa charge, des intérêts et amendes.

Lorsque des oeuvres d'art sont offertes en paiement conformément à l'article 83-3, le recouvrement des droits dont le paiement au moyen de ces oeuvres d'art est proposé, est suspendu jusqu'à la fin des deux mois qui suivent le jour du refus ou le jour de l'acceptation si celle-ci n'est que partielle soit quant aux biens, soit quant à la valeur.

TEXTE ADAPTE EN FONCTION DU PROJET DE LOI

Code des droits de succession

Art. 80

Lorsqu'un legs au profit d'une personne morale ayant soit son siège statutaire, soit sa direction générale, soit son principal établissement sur le territoire d'un Etat membre de l'Espace économique européen, est soumis à une autorisation ou à une approbation de l'autorité, il est sursis, moyennant une demande écrite de ladite personne, jusqu'à la fin des deux mois qui suivent l'expiration du délai prévu à l'article 40, 3e alinéa, au recouvrement de l'impôt liquidé à sa charge, des intérêts et amendes.

Lorsque des oeuvres d'art sont offertes en paiement conformément à l'article 83-3, le recouvrement des droits dont le paiement au moyen de ces oeuvres d'art est proposé, est suspendu jusqu'à la fin des deux mois qui suivent le jour du refus ou le jour de l'acceptation si celle-ci n'est que partielle soit quant aux biens, soit quant à la valeur.

BASISTEKST**Wetboek der successierechten****Art. 80**

Wanneer een legaat ten behoeve van een Belgische rechtspersoon aan een machtiging of aan een goedkeuring van de overheid onderworpen is, wordt, op schriftelijke aanvraag van bedoelde persoon, de invordering van de te zijnen laste verevende belasting, zomede van de interesten en de boeten, geschorst tot het einde der twee maanden, die de verstrijking van de termijn voorzien in artikel 40, 3e alinea, volgen.

Wanneer, overeenkomstig artikel 83-3, kunstwerken ter betaling worden aangeboden, wordt de invordering van de rechten waarvan de betaling door middel van die kunstwerken wordt aangeboden, geschorst tot het einde der twee maanden na de dag waarop het aanbod is geweigerd of na de dag van de slechts gedeeltelijke aanvaarding, hetzij qua goederen, hetzij qua waarde.

**BASISTEKST AANGEPAST IN FUNCTIE VAN HET
ONTWERP****Wetboek der successierechten****Art. 80**

Wanneer een legaat ten behoeve van een rechtspersoon met statutaire zetel, hoofdbestuur of hoofdvestiging binnen de Europese Economische Ruimte aan een machtiging of aan een goedkeuring van de overheid onderworpen is, wordt, op schriftelijke aanvraag van bedoelde persoon, de invordering van de te zijnen laste verevende belasting, zomede van de interesten en de boeten, geschorst tot het einde der twee maanden, die de verstrijking van de termijn voorzien in artikel 40, 3e alinea, volgen.

Wanneer, overeenkomstig artikel 83-3, kunstwerken ter betaling worden aangeboden, wordt de invordering van de rechten waarvan de betaling door middel van die kunstwerken wordt aangeboden, geschorst tot het einde der twee maanden na de dag waarop het aanbod is geweigerd of na de dag van de slechts gedeeltelijke aanvaarding, hetzij qua goederen, hetzij qua waarde.